

Serial Number **1950/182**

**THE EDUCATION AMENDING REGULATIONS 1950**

B. C. FREYBERG, Governor-General

ORDER IN COUNCIL

At the Government Buildings at Wellington, this 11th day of  
October, 1950

Present :

THE RIGHT HON. S. G. HOLLAND PRESIDING IN COUNCIL

PURSUANT to the Education Act, 1914, His Excellency the Governor-General, acting by and with the advice and consent of the Executive Council, doth hereby make the following regulations.

REGULATIONS

1. These regulations may be cited as the Education Amending Regulations 1950.

HOME-CRAFT TEACHERS

2. The Home-craft Teachers' Certificates Regulations 1943\* are hereby amended by omitting, from the heading immediately preceding Regulation 6, the words "and student teachers".

3. The Home-craft Teachers' Certificates Regulations 1943\* are hereby amended by revoking regulation 6, and substituting the following regulation :—

" 6. The regulations for the time being in force relating to training-college students, so far as they are applicable and with the necessary modifications, shall apply to trainees under these regulations as if they had been admitted as training-college students ; and during the course of training of those trainees at any teachers' training college or as student teachers at any approved post primary school they shall be paid the same allowances as are payable to training-college students."

4. Regulation 8 of the Home-craft Teachers' Certificates Regulations 1943\* is hereby amended as follows :—

(a) By omitting from subclause (1) the words "divided into two sections", the words "Section 1", the words "Section 2", and the words "(d) Domestic science" :

(b) By revoking subclause (2) :

(c) By omitting from subclause (3) the word "other" :

\* Statutory Regulations 1943, Serial number 1943/26, page 40.

Amendment : Statutory Regulations 1945, Serial number 1945/161, page 396.

Amendment : Statutory Regulations 1949 Serial number 1949/5 page 7

- (d) By omitting from subclause (4) all words after the words "training of students", and substituting the words "will award marks, in the form of a percentage, to the various candidates for proficiency in practical work in each of the subjects, and will base the marks awarded to each candidate on the record of marks kept in respect of the candidate during her period of training, and on the note books and other records bearing on the practical work done by the candidate."

5. The Home-craft Teachers' Certificates Regulations 1943\* are hereby amended by revoking regulation 9, and substituting the following regulation :—

" 9. (1) Examinations for the purposes of these regulations shall be held in the month of November in each year.

" (2) No candidate shall be entitled to sit for any such examination before the completion of the second year of her course of training.

" (3) Notwithstanding anything contained in this regulation, the Principal of an approved training college may grant a pass in the subject 'Biology, first aid, and home-nursing' to a student who passes an examination in that subject at the training college, and the Director may accept that pass for the purposes of these regulations."

6. Subclause (1) of regulation 11 of the Home-craft Teachers' Certificates Regulations 1943\* is hereby amended as follows :—

(a) By omitting the words "30th day of June", and substituting the words "31st day of August":

(b) By omitting the word "July", and substituting the word "September".

7. The Home-craft Teachers' Certificates Regulations 1943\* are hereby amended by revoking paragraph (a) of regulation 12, and substituting the following paragraph :—

" (a) For the complete group of subjects for the examination: £1 10s."

8. The Home-craft Teachers' Certificates Regulations 1943\* are hereby amended by revoking paragraph (a) of the portion of the Schedule under the heading "Biology, First Aid, and Home-nursing", and substituting the following paragraph :—

" (a) The properties of living matter which distinguish it from non-living matter; the principles of classification; classification of the animal kingdom in connection with the chief groups of organisms.

" Study of organisms to show the chief properties of the following groups: unicellular organisms—amoeba, paramoecium, protozoococcus; multi-cellular organisms—hydra, liver fluke, earthworm, an orthopterous insect (*e.g.*, cockroach, weta), frog, and rabbit as an example of a mammal.

" The cell: typical animal and plant cell; division of cells; meiosis and mitosis; Mendelism and inheritance; chief tissues making up the mammalian body.

" Plant biology: classification of plant kingdom; algæ, fungi, bacteria; general characteristics of a flowering plant."

9. The Home-craft Teachers' Certificates Regulations 1943\* are hereby amended by omitting, from the portion of the Schedule under the heading "Home Management, Child Care, and Housewifery (Theory and Practice)", the words "care of wearing apparel".

\* Statutory Regulations 1943, Serial number 1943/26, page 40.

Amendment: Statutory Regulations 1945, Serial number 1945/161, page 396.

Amendment: Statutory Regulations 1949, Serial number 1949/5, page 7.

**10.** The Home-craft Teachers' Certificates Regulations 1943\* are hereby amended by omitting the portion of the Schedule under the heading "Foods and Nutrition (Theory and Practice)", and substituting the following words :—

"An introduction to an elementary study of organic chemistry leading on to a study of carbohydrates, proteins, fats, mineral salts, vitamins, and water; scientific principles underlying the method of cooking; composition and food value of foods in common use :—

"Animal: meat and its products; fish, egg and egg substitutes; milk, fresh, dried, condensed; infant foods; cream, butter, margarine, cheese :

"Vegetable: wheat and its products; other cereal grains; pulses; green vegetables; root and tuber vegetables; fruits, fresh and dried; nuts; tea, coffee, and cocoa :

"Fermentation: enzymes, conditions for action and specific types; raising agents; preservation of foods; adulteration of foods; energy requirements; metabolism; food selection.

"Development of skill and technique in food preparation; accurate measuring and weighing; table appointments; calculation of costs; economy in buying; invalid cookery; feeding of infants, children, and adults; management of stoves and modern kitchen equipment; a study of correct principles of diet; serving of well-balanced meals; general proportions and recipe building from foundation recipes; materials and recipes suitable for school use; preparation of schemes of work for home-craft classes, suitable for primary and post primary schools."

**11.** The Home-craft Teachers' Certificates Regulations 1943\* are hereby amended by omitting, from the portion of the Schedule under the heading "Needlework and Dressmaking (Theory and Practice)", all words after the words "These garments shall include", and substituting the following words :—

"(1) A hand made garment :

"(2) A set of two pieces of underclothing :

"(3) A school blouse or tailored blouse :

"(4) A frock :

"(5) Boy's trousers :

"(6) A woollen costume with a tailored collar, or a woollen coat with a tailored collar :

"(7) One household article and one piece of embroidered work."

#### SCHOOL COMMITTEES INCIDENTAL EXPENSES

**12.** Regulation 3 of the Education (School Committees Incidental Expenses) Regulations 1949† is hereby amended by adding the following paragraph :—

"(c) Any other expenses not exceeding in the aggregate the sum of £3 by any Committee in any year."

#### EDUCATION BOARD GRANTS

**13.** Regulation 2 of the Education Board Grants Regulations 1949‡ is hereby amended by omitting the words "In each year ending on the 31st day of December", and substituting the words "In the year ending on the 31st day of January, 1951, and in each subsequent year ending on the 31st day of January".

**14.** Regulation 6 of the Education Board Grants Regulations 1949‡ is hereby amended—

(a) By omitting the word "annual" where it first appears :

\* Statutory Regulations 1943, Serial number 1943/26, page 40.

Amendment: Statutory Regulations 1945, Serial number 1945/161, page 306.

Amendment: Statutory Regulations 1949, Serial number 1949/5, page 7.

† Statutory Regulations 1949, Serial number 1949/65, page 282.

‡ Statutory Regulations 1949, Serial number 1949/102, page 409.

- (b) By omitting the words "year ending on the 31st day of December, 1949", and substituting the words "period of thirteen months ending on the 31st day of January, 1950":
- (c) By omitting from paragraph (b) the word "three-quarters", and substituting the word "five-sixths".

#### POST PRIMARY SCHOOL GRANTS

15. Regulation 2 of the Post Primary School Grants Regulations 1949\* is hereby amended by adding the following proviso:—

"Provided that, where more than one school as hereinbefore defined is under the control of any governing body, all such schools under the control of that governing body shall be deemed to be one school for all the purposes of these regulations except for the purposes of paragraphs (k) and (l) of subclause (2) of regulation 5."

16. Regulation 3 of the Post Primary School Grants Regulations 1949\* is hereby amended by omitting the words "In each year ending on the 31st day of December", and substituting the words "In the year ending on the 31st day of January, 1951, and in each subsequent year ending on the 31st day of January".

17. Regulation 6 of the Post Primary School Grants Regulations 1949\* is hereby amended—

- (a) By omitting the word "annual" where it first appears:
- (b) By omitting the words "year ending on the 31st day of December, 1949", and substituting the words "period of thirteen months ending on the 31st day of January, 1950":
- (c) By omitting from paragraph (b) the word "three-quarters", and substituting the word "five-sixths."

#### MAORI SCHOOLS

18. The regulations relating to Maori schools made on the 23rd day of June, 1931†, are hereby amended by revoking regulation 135, and substituting the following regulation:—

"135. The holder of a University Scholarship shall receive—

- "(a) The sum of £30 per annum in addition to the amount of the tuition, college, and examination fees payable by him for the classes and course of study approved by the Director of Education:
- "(b) A boarding allowance computed at the rate of £40 per annum in any case where, in the opinion of the Director, the scholarship holder is obliged to live away from home for the purpose of pursuing his studies."

#### WAR BURSARIES

19. Paragraph (e) of subclause (1) of regulation 3 of the War Bursaries Regulations 1941‡, as amended by regulation 14 of the Education Amending Regulations 1946§, is hereby amended by omitting the words "established in New Zealand".

\* Statutory Regulations 1949, Serial number 1949/103, page 413.

† *Gazette*, 1931, Vol. II, page 1811.

‡ Statutory Regulations 1941, Serial number 1941/141, page 444.

Amendment No. 1: Statutory Regulations 1945, Serial number 1945/162, page 398.

Amendment: Statutory Regulations 1946, Serial number 1946/190, page 549.

§ Statutory Regulations 1946, Serial number 1946/190, page 546.

**20.** Regulation 8 of the War Bursaries Regulations 1941\* is hereby amended—

- (a) By omitting from subclause (3) the words “to the holder of any bursary who”, and substituting the words “in the case of the holder of a bursary awarded under paragraph (a) of Regulation 4 of these regulations, or at the rate of £40 per annum in the case of the holder of a bursary to whom Regulation 15 of the Education Amending Regulations 1946† applies if (in either case) the holder”:
- (b) By omitting from subclause (3) the word “who” where it appears after the word “and”:
- (c) By inserting in subclause (4), after the word “bursary”, the words “awarded under paragraph (a) of Regulation 4 of these regulations”.

**21.** Regulation 15 of the Education Amending Regulations 1946‡ is hereby amended by adding the following subclause:—

“(4) As from the 1st day of February, 1950, where any child to whom this regulation applies is the holder of a war bursary granted under paragraph (c) of regulation 4 of the principal regulations, there may be paid on behalf of that bursary holder while that bursary holder is enrolled at and attends at any constituent college of the University or any University Agricultural College tuition fees for a course approved by the Director.”

#### EDUCATIONAL BURSARIES

**22.** (1) The Educational Bursaries Regulations 1940‡ are hereby amended by revoking the Second Schedule, and substituting the Second Schedule set out in the Schedule to these regulations.

(2) The following regulations are hereby revoked:—

- (a) Paragraph (c) of regulation 2 of the Educational Bursaries Regulations 1940, Amendment No. 1§:
- (b) Regulation 12 of the Education Amending Regulations 1946†.

**23.** Regulation 21 of the Educational Bursaries Regulations 1940‡ is hereby amended by adding the following subclause:—

“(3) An Ordinary National Bursary in Fine Arts may be awarded to any person who has been credited with a complete pass in the Preliminary Examination for the Diploma in Fine Arts, and shall be tenable at a school of fine arts recognized by the University of New Zealand for the purpose of the Diploma in Fine Arts.”

**24.** Regulation 21 of the Educational Bursaries Regulations 1940‡, as amended by regulation 4 of the Education Amending Regulations 1946†, is hereby further amended by adding to paragraph (c) of subclause (1) the words “and any person who, having satisfactorily completed a five years’ course of secondary instruction, has gained the University Entrance qualification or an Endorsed School Certificate and has thereafter been credited with a complete pass in the Preliminary

\* Statutory Regulations 1941, Serial number 1941/141, page 444.

Amendment No. 1: Statutory Regulations 1945, Serial number 1945/162, page 398.

Amendment: Statutory Regulations 1946, Serial number 1946/190, page 549.

† Statutory Regulations 1946, Serial number 1946/190, page 546.

‡ Statutory Regulations 1940, Serial number 1940/266, page 927.

Amendment No. 1: Statutory Regulations 1943, Serial number 1943/201, page 452.

Amendment No. 2: Statutory Regulations 1944, Serial number 1944/115, page 331.

Amendment: Statutory Regulations 1946, Serial number 1946/190, page 546.

Amendment: Statutory Regulations 1949, Serial number 1949/5, page 7.

§ Statutory Regulations 1943, Serial number 1943/201, page 452.

Examination for the Diploma of Fine Arts; and any person who, having satisfactorily completed a four years' course of secondary instruction, has gained the University Entrance qualification or an Endorsed School Certificate and, as the holder of an Interim Bursary, has been credited with a complete pass in the Preliminary Examination for the Diploma in Fine Arts".

25. Regulation 24 of the Educational Bursaries Regulations 1940\* is hereby revoked.

26. Regulation 28 of the Educational Bursaries Regulations 1940\* is hereby amended by omitting from subclause (1) the words "in at least four of the grouped art subjects of".

27. (1) Regulation 31 of the Educational Bursaries Regulations 1940,\* as inserted by regulation 11 of the Education Amending Regulations 1946† and amended by regulation 3 of the Education Amending Regulations 1949‡, is hereby further amended by revoking subclauses (4), (5), and (6), and substituting the following subclauses:—

"(4) The following shall be the subjects for the examination:—

"(a) Mathematics:

"(b) Magnetism and electricity:

"(c) Heat, sound, and light:

"(d) Chemistry:

"(e) Physics:

"(f) Botany:

"(g) Zoology:

"(h) Biology:

"(i) Technical drawing:

"(j) Mechanics:

"(k) Geography.

"(5) No candidate shall be examined in physics and in magnetism and electricity; nor in physics and in heat, sound, and light; nor in biology and either botany or zoology.

"(6) Subject to the provisions of subclause (5) hereof, a candidate for a special bursary shall present himself for examination in any three of the subjects specified in subclause (4) of this regulation, but in making an award the Director shall give preference to a candidate who has presented himself for examination in subjects which are related to the special bursary for which he is a candidate."

(2) Regulation 3 of the Education Amending Regulations 1949‡ is hereby revoked.

#### APPEALS OF TEACHERS AGAINST CLASSIFICATION OR GRADING

28. Paragraph (c) of regulation 2 of the regulations relating to the appeals of teachers against their classification or grading and made on the 13th day of June, 1921§, is hereby amended by omitting the word "three", and substituting the word "two".

\* Statutory Regulations 1940, Serial number 1940/266, page 927.

Amendment No. 1: Statutory Regulations 1943, Serial number 1943/201, page 452.

Amendment No. 2: Statutory Regulations 1944, Serial number 1944/115, page 331.

Amendment: Statutory Regulations 1946, Serial number 1946/190, page 546.

Amendment: Statutory Regulations 1949, Serial number 1949/5, page 7.

† Statutory Regulations 1946, Serial number 1946/190, page 546.

‡ Statutory Regulations 1949, Serial number 1949/5, page 7.

§ Gazette, 1921, Vol. II, page 1583

29. The said regulations relating to the appeals of teachers against their classification or grading are hereby amended by inserting, before regulation 6, the following new regulation :—

“ 5A. In any case where the appellant or his representative is requested by the Director of Education to appear at the hearing of an appeal at a place other than the usual place at which appeals are heard from teachers in the district in which the appellant or his representative resides, a refund of the actual and reasonable expenses incurred by the appellant or his representative in attending at the hearing of the appeal may, with the approval of the Director of Education, be paid to the appellant or his representative, as the case may be.”

### SCHEDULE

#### “ SECOND SCHEDULE

##### “ MAXIMUM ANNUAL VALUE AND MAXIMUM TERMS OF BURSARIES

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
Class of Bursary.	Maximum Tuition Fees Payable on Behalf of Bursar in Any Year.	Maximum Annual Payment to Bursar (Exclusive of Boarding Allowance or Travelling Expenses).	Maximum Boarding Allowance (if any) Payable to Bursar Obligated to Live Away From Home.	Maximum Term of Bursary.
Ordinary National Bursary	£ Full	£ Nil	£ Nil	Medical, dental, and engineering students five years; other students four years.
Ordinary National Bursary (Reg. 21 (1)(c))	Full	30	Nil	
National Boarding Bursary	Full	30	40	
Ordinary National Bursary in Fine Arts (Reg. 21 (3) )	Full	Nil	Nil	Four years.
Bursary in Engineering	Full	30	40	Five years.
Bursary in Agriculture	Full	30	40	Four years.
Bursary in Architecture	Full	30	40	Four years.
Bursary in Science ..	Full	30	40	Four years.
Bursary in Home Science	Full	30	40	Four years.
Bursary in Fine Arts	Full	30	40	Four years.”

T. J. SHERRARD,  
Clerk of the Executive Council.

#### EXPLANATORY NOTE

[This note is not part of the regulations, but is intended to indicate their general effect.]

These regulations make amendments to various regulations made under the Education Act, 1914, as follows :—

#### Home-craft Teachers

Regulations 2-11 amend the Home-craft Teachers' Certificates Regulations 1943. The amendments relate to the allowances of trainees, the syllabus for Home-craft Teachers' Certificates, the date of the examinations, and the amount of the examinations fees.

*School Committees Incidental Expenses*

*Regulation 12* amends the Education (School Committees Incidental Expenses) Regulations 1949 by providing that the incidental expenses may include up to £3 for purposes not otherwise authorized.

*Education Board and Post Primary School Grants*

*Regulations 13, 14, 16, and 17* provide for amendments to the Education Board Grants Regulations 1949 and the Post Primary School Grants Regulations 1949 consequential upon the changes of the accounting year for Education Boards and the governing bodies of post primary schools.

*Regulation 15* amends the definition of the term "school" for the purposes of the Post Primary School Grants Regulations 1949 so that all schools under one governing body shall be deemed to be one school for the purposes of the regulations, except for the purposes of the provisions limiting the amounts which may be expended on breaking-up ceremonies and school prizes.

*Maori Schools*

*Regulation 18* sets out the payments to be made to Maoris who are awarded University Scholarships.

*War Bursaries and Educational Bursaries*

*Regulation 19* extends the class of persons who qualify for war bursaries by including the children of any person who has served outside New Zealand as a member of His Majesty's Forces raised outside New Zealand and in respect of whose death or disablement a pension would be granted under the War Pensions Act, 1943, if an equivalent pension had not already been granted in another part of the British dominions.

*Regulations 20-26* affect the annual payments, boarding allowances, and travelling allowances payable in respect of bursaries and provide for Ordinary National Bursaries to be granted in Fine Arts.

*Regulation 27* adds subjects to the list of subjects for the examination for special bursaries.

*Appeals of Teachers Against Classification or Grading*

*Regulation 28* provides that the term of office of the representative of the service organizations on the Appeal Board shall be two years instead of three years as previously.

*Regulation 29* provides for the payment in certain circumstances of the expenses of an appellant teacher or his representative in attending at the hearing of his appeal.

---

Issued under the authority of the Regulations Act, 1936.

Date of notification in *Gazette*: 19th day of October, 1950.

These regulations are administered in the Department of Education.